

VEN A  **EXPLORAR** 
   **CON NOSOTROS**



Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester Programas de Aprendizaje de Verano 2019

El proceso de registro para el aprendizaje de verano
para grados K-8 comienza abril 1 de 2019



Rochester City School District

Esta página queda en blanco intencionalmente

¿POR QUÉ

deben los estudiantes registrarse en el programa de aprendizaje de verano?

- A La investigación demuestra que les ayuda a mejorar durante el año escolar.
- B Rochester ha recibido reconocimiento a nivel nacional por tener programas de verano sólidos.
- C La escuela es un lugar seguro y cómodo para que los niños disfruten su tiempo juntos.
- D Todas las anteriores. ¡Y muchas más razones! Lo que los padres deben saber



LO QUE los padres deben saber



- La programación de verano para los grados 9-12 comienza el 1 de julio, y los grados PreK-8 comienzan el 8 de julio. Muchos programas duran cinco semanas o más. Aprendizaje de verano sin costo alguno.
- Se ofrece servicio de transporte, al igual que durante el año escolar regular: servicio de autobús amarillo para estudiantes de K-8, pases de RTS para los grados 9-12. Los horarios de transporte se enviarán por correo a los hogares a mediados de junio.
- Se enviarán cartas de bienvenida del director de la escuela de verano para confirmar la inscripción.
- Se sirve desayuno y almuerzo gratis.
- Los sitios escolares tienen aire acondicionado.
- Las clases son impartidas por maestros certificados del Distrito.

CÓMO inscribirse

Grados actuales de Primaria e Intermedia

- Las inscripciones comenzarán el 1° de abril.
- Llene la solicitud en línea para el programa que desea su hijo antes del 30 de abril de 2019.
- Las familias recibirán dos cartas.
 - La primera será del Director del Programa de Aprendizaje de Verano en el que está inscrito su hijo, en relación con los detalles del programa, como la ubicación, las horas de inicio y finalización, las comidas, las actividades de aprendizaje y enriquecimiento, etc.
 - La segunda será del Departamento de Transporte con las horas de recogida y entrega de su hijo. El transporte es el autobús amarillo.

Grados Actuales 9-12

- La apertura del proceso de registro se llevará a cabo la última semana de junio.
- Los estudiantes se registrarán en la escuela a la que pertenecen por medio de sus consejeros.
- Los estudiantes de escuelas privadas, parroquiales y chárter se inscribirán el 27 de junio de 10 am a 4 pm en el campus de Monroe en el auditorio. Los estudiantes deben traer una identificación y prueba de residencia. Los estudiantes deben ser residentes de la ciudad para poder asistir.
- Luego de hacer el registro con el consejero escolar del estudiante, se le dará información más detallada.
- Se darán pases de autobús de RTS a todos los estudiantes (Escuelas del Distrito, privadas, parroquial y chárter).

Actuales Aliados de la Comunidad

El Distrito se complace en asociarse con organizaciones comunitarias para ofrecer una variedad diversa de experiencias de aprendizaje de verano. Si su hijo desea asistir a un Programa de los Aliados Comunitarios, siga el proceso de registro establecido para cada socio.

PROGRAMAS DE APRENDIZAJE DE VERANO GRADOS DE ESCUELA PRIMARIA E INTERMEDIA

Plazo para hacer la solicitud: martes, abril 30, 2019

Programa Harambee Summer Literacy

Lugar: Nathaniel Rochester
Community Escuela 3
Lunes a Viernes, Julio 8 - Agosto 2
8:00 am-2:00 pm
Grados K-8

El Programa de Alfabetización de Verano Harambee es un programa de aprendizaje de verano viable y de calidad para estudiantes del Distrito que han completado Kinder a 7º grado. Los estudiantes del Programa de Alfabetización de Verano Harambee tendrán literatura culturalmente receptiva y la construcción activa de la comunidad a través de reuniones y afirmaciones diarias en toda la escuela. Los maestros del Programa de Alfabetización de Verano Harambee están completamente capacitados en el plan de estudios y la cultura del programa. El resultado es un verano con estudiantes expuestos a diversas publicaciones y experiencias que fortalecen a los estudiantes y reducen la pérdida del aprendizaje durante el verano.

ROC Summer Arts Academy

Lugar: Henry Hudson
Escuela 28
Lunes a Viernes, Julio 8-Agosto 2
7:30 am-1:00 pm
Grados K-8

Los objetivos de la ROC Summer Arts Academy son prevenir la pérdida de aprendizaje durante el verano, ayudar a los estudiantes a alcanzar logros académicos y desarrollar habilidades socioemocionales durante los meses de verano, para que estén listos para comenzar el próximo grado en el otoño. El programa proporcionará proyectos prácticos, con base en el arte, enfocados en ELA y matemáticas. Los estudiantes participarán en clases de lectoescritura y matemáticas, oportunidades de enriquecimiento y currículo socioemocional y apoyo, junto con un desayuno saludable, almuerzo y juegos al aire libre. El programa de los años de escuela intermedia se centrará en la justicia social.

ROC Summer Virtual Escape Challenge

Lugar: Virtual, fuera de la sede,
actividades se completan de forma remota
Lunes a Viernes, Julio 8-Agosto 2
Servicio de apoyo del maestro: 9 am-12 pm
Grados 3-6

¿Qué tienen en común las claves, una sala de escape y el aprendizaje? ¡¡¡TÚ!!! Insíbete en el programa ROC Summer Virtual Escape Challenge. Los objetivos son prevenir la pérdida de aprendizaje durante el verano y ayudar a alcanzar logros académicos durante los meses de verano, para que los estudiantes puedan estar listos para el próximo grado en el otoño. El programa interactivo incluirá lectura, escritura, matemáticas, estudios sociales, ciencias, artes, música, educación física y aprendizaje social y emocional. Los estudiantes deberán tener acceso a Internet en un dispositivo para poder participar plenamente. El apoyo en persona, así como el acceso limitado a dispositivos e Internet, estará disponible a lo largo del programa.

Geek Squad Academy

Lugar: Virgil I. Grissom
Escuela 7
Miércoles y Jueves
Julio 10-Julio 11
9:00 am-4:00 pm
Grados 6-8

Los formularios de registro fueron enviados a casa a todos los estudiantes de 6º, 7º, y 8 grado.

El verano está a la vuelta de la esquina, y Geek Squad Academy estará en el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester del 10 al 11 de julio. Este programa de educación técnica es para estudiantes de 6º a 8º grado con el fin de aprender cómo usar herramientas tecnológicas esenciales, y divertirse mientras lo hacen. El campamento de GSA ofrecerá clases únicas y prácticas que conectarán a los adolescentes con las tendencias tecnológicas como el diseño 3D, la producción de música digital, la codificación HTML, una clase de robótica BB-8 y más. El objetivo es

ayudar a inspirar a los adolescentes a seguir una carrera y mejorar su educación en torno a la tecnología. Después de dos días de clases interactivas, los estudiantes obtendrán el estatus de "Agente Junior".

Summer English Language Academy

Lugar: Nathaniel Rochester
Community Escuela 3
Lunes a Viernes, Julio 8-Agosto 9
7:45 am-2:15 pm
Grados 6-8

Los estudiantes son seleccionados para Summer English Language Academy con base en la asistencia, GPA, y NYS ELA y calificaciones de matemáticas

Summer Language Academy está diseñada para brindar a los estudiantes que aprenden el idioma inglés la oportunidad de aumentar sus niveles de competencia lingüística participando en un programa de enriquecimiento de verano de alta calidad que utiliza el modelo experiencial. El plan de estudios de artes del lenguaje utiliza materiales y recursos para garantizar una enseñanza de lectoescritura rica en contenido y un fuerte enfoque en el lenguaje académico. Los estudiantes recibirán instrucción explícita sobre comprensión de lectura con texto escalonado por grado, enfoque explícito en la escritura con fines académicos y enseñanza explícita de lenguaje y contenido con un alto enfoque en agrupación cooperativa con apoyo en el idioma materno. Igualmente, importante es el desarrollo del lenguaje social y las conexiones emocionales en todo el contexto de las habilidades de desarrollo del lenguaje. Summer English Language Academy también proporcionará actividades de enriquecimiento para abordar las necesidades sociales / emocionales, las habilidades para la vida y el crecimiento personal. Habrá conexiones con los padres y la participación de la comunidad de ELL para mejorar y fortalecer la experiencia de aprendizaje de los participantes.

PROGRAMAS DE APRENDIZAJE DE VERANO DE LA ESCUELA SECUNDARIA

Los estudiantes del Distrito se registrarán en la escuela donde asisten actualmente con sus consejeros escolares del 24 al 26 de junio. Los estudiantes de escuelas privados, parroquiales y charter se inscribirán el 27 de junio de 10 am a 4 pm en el campus de Monroe en el Auditorio. Los estudiantes deben traer una identificación y prueba de residencia. La información sobre el transporte será proporcionada al momento de registrarse.

Commencement

Grados 11-12: Julio 1-Agosto 14
Lugar: Monroe High School
7:30 am-4:00 pm

Grados 9-11: Julio 1-Agosto 14
Lugar: School of the Arts
7:30-11:30 am

Grados 9-11: Julio 1-Agosto 14
Lugar: World of Inquiry
Escuela 58
7:30-11:30 am

Commencement Summer School está diseñada para dar una oportunidad para que los estudiantes recuperen u obtengan créditos para la graduación. Esto se logra a través de clases de repaso que preparen a los estudiantes tanto para el curso como para el examen Regents. Los estudiantes y maestros trabajarán juntos para

lograr estos créditos. Nuestro objetivo es aumentar la cantidad de créditos obtenidos, los exámenes Regents aprobados y el número de estudiantes que tienen créditos suficientes para graduarse.

Twilight Summer Bridge

Lugar: Oficina Central del Distrito
Lunes a Viernes, Junio 18-Junio 28
9:00 am-3:00 pm
Grados 10-12

El programa Twilight Summer Bridge permite a los estudiantes tener la oportunidad de completar cursos de recuperación de créditos en línea (OCR) antes que la escuela de verano haya empezado.

El registro será compartido en laboratorios de recuperación de créditos en las escuelas del Distrito



Horario de Exámenes Regents en agosto de 2019

Los estudiantes deben verificar con sus escuelas los horarios exactos en los que se deben presentar para los exámenes estatales.

Martes 13 de agosto	Miércoles 14 de agosto
A.M.	P.M.
Algebra I RE Artes del Lenguaje Inglés Entorno físico / Química	RE en Historia y Gobierno de los Estados Unidos Entorno físico / Ciencias de la Tierra
P.M.	P.M.
RE en Historia Global y Geografía Algebra II	Geometría Entorno Vivo

Comuniquen con el director de la escuela de su hijo para el horario de los exámenes de la mañana y tarde



PROGRAMAS ESPECIALIZADOS

Los programas especializados se limitan a una población específica de estudiantes, como los niños con un IEP de 12 meses.

Año Escolar Ampliado (ESY, por sus siglas en inglés)

Lugar: John Williams Escuela 5 y Centro de Aprendizaje Freddie Thomas
Lunes a Viernes, Julio 8 – agosto 16
9:00 am-3:00 pm
Grados K-12

ESY es un programa basado en la recomendación del Comité de Educación Especial (CSE). Como resultado, los estudiantes que son recomendados para ESY deben recibir los apoyos descritos en su Programa Individual de Educación (IEP).

OACES

Lugar: 30 Hart Street
Lunes a Viernes, Julio 8 – Agosto 23
9:00 am-3:00 pm

Actualmente, OACES ofrece (siete) programas de capacitación profesional a corto plazo en ocupaciones “en demanda”, que están aprobados por el Departamento de Trabajo del Estado de Nueva York (DOL, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación (SED, sus siglas en inglés). Los programas de capacitación incluyen Ensamblaje, Tecnología Automotriz, Mantenimiento de Edificios, Carpintería, Carreras Culinarias, Servicio al Cliente / Imprenta y Promociones, y Electricidad. Estos programas de capacitación se financian completamente a través de subvenciones, que se han otorgado de manera competitiva para atender a personas sin un diploma de escuela secundaria.

Programa de Jóvenes Encarcelados Youth & Justice

Lugar: Centro Penitenciario del Condado de Monroe / Correccional del Condado de Monroe
Lunes a Viernes, Julio 1 – Agosto 14
7:45 am-2:30 pm
Grados 9-12

Los maestros darán instrucción académica en el contenido de la asignatura para la graduación y TASC (examen que evalúa la finalización de la secundaria) para apoyar el logro y el crecimiento de los estudiantes.



PROGRAMAS DE ALIADOS COMUNITARIOS

La mayoría de los Programas de Aliados Comunitarios apoyan una escuela específica o estudiantes seleccionados basados en un área de enfoque particular. Muchos de estos programas atienden al mismo grupo de estudiantes cada verano a medida que los niños pasan de kinder a la escuela primaria. La selección de estudiantes para estos programas es coordinada por la organización aliada. Si su hijo va a asistir a un Programa de Aliados Comunitarios, siga el proceso de registro de ese aliado.

Camp Good Days and Special Times

Lugar: por fuera de la sede
Lunes a Jueves, Agosto 14-17
Campamento de día y noche
Grados 6-7

Camp Godo Dais and Especial Times dirigirá un campamento de liderazgo estudiantil para aproximadamente 80 estudiantes.

Todos los interesados deben comunicarse con James R. McCauley Jr., 585-624-5555

Community Place of Greater Rochester

Lugar: Roberto Clemente Escuela 8
Lunes a Viernes, Julio 8 – Agosto 15
8:30 am-4:30 pm
Grados K-8

El Centro de Aprendizaje de Verano (CSLC) del aliado comunitario del Distrito Community Place of Greater Rochester ofrece un programa de verano de seis semanas seguro y estructurado para niños de kinder hasta 8º grado que incluye actividades interactivas de enriquecimiento: académico, artes de STEM, cultura, y actividades físicas, meriendas saludables, participación de padres, participación de compañeros mediante el aprendizaje socioemocional, y

salidas educativas emocionantes.

Para mayor información con respecto al proceso de inscripción y registro por favor comuníquese con el director del programa.

Tarlon Gibson: tgibson@communityplace.org

Encompass3D

Lugar: The Norman Howard School
Lunes a Viernes, Julio 8 – Agosto 9
9:00 am–3:00 pm
Grados PreK–8

El programa de enriquecimiento académico de verano Encompass3D combina de forma única e intencional los siguientes elementos para los grados de los jóvenes de PreK-8: aprendizaje basado en el descubrimiento, tutoría dirigida, oportunidades de aprendizaje socioemocional y componentes de salud y bienestar / enriquecimiento. Juntos, jóvenes y maestros descubren, discuten e investigan temas basados en un currículo alineado con los Estándares de Aprendizaje Básicos Comunes del Estado de Nueva York y las mejores prácticas / estrategias socioemocionales en entornos de aprendizaje activo y colaborativo. Matriculas:

Los estudiantes en hogares adoptivos se matriculan a través de su administrador de casos de CPS o a través de otros proveedores de servicios de apoyo.

Rochester Young Scholars Academy en Geneseo: Superhero Training Academy

Lugar: SUNY Geneseo
Lunes a Viernes, Julio 15–Julio 26
Una semana de duración, día y noche en el campus; los estudiantes se entregan para que pasen el fin de semana en la casa
Grados 5-12

Rochester Young Scholars Academy en Geneseo (RYSAG) es un campamento STEM de verano para estudiantes adolescentes que ofrece a los participantes promisorios de 5-11 grado un programa residencial intensivo. Este es nuestro año 12 ofreciendo este campamento certificado por el estado de Nueva York. El tema para el verano de 2019 es la Academia de Entrenamiento de Superhéroes, los estudiantes tomarán cursos durante el día y participarán en actividades recreativas por la noche. RYSAG es un campamento de verano de día y noche por dos semanas. Los estudiantes se van a casa durante el fin de semana del campamento, pero durante la semana se quedan en el campus de SUNY Geneseo.

Para aplicar, los padres deben enviar una solicitud lo antes posible desde el sitio web, <https://geneseo.edu/rysag>.

Seneca Waterways Boy Scouts – Campamento de Verano

Lugar:
Las ubicaciones variarán, se ofrecerá transporte desde varios sitios escolares hasta los campamentos.
Domingo – Sábado,
Junio 24–Agosto 3
Los campamentos varían y los horarios varían.
Grados K-12

Los Boy Scouts of America brindan varias oportunidades para hombres jóvenes y mujeres jóvenes en los grados K-12 para poder experimentar lo que es acampar por tres días (K-5) o seis días (6-12) durante julio y agosto.

Los Boy Scouts of America brindan varias oportunidades para hombres jóvenes y mujeres jóvenes en los grados K-12 para poder experimentar lo que es acampar por tres días (K-5) o seis días (6-12) durante julio y agosto.

Para obtener información adicional sobre el registro, visite <http://www.senecawaterways.org>

YMCA Power Scholars Academy

Lugar: Roberto Clemente Escuela 8
Lunes a Viernes, Julio 8–Agosto 9
7:30 am–4:00 pm
Grados K-4

YMCA of Greater Rochester power scholars academy es un programa de verano de días completos por cinco semanas diseñado para ofrecer experiencias enfocadas en la JUVENTUD, DIVERSION, y MOTIVACION, que aumenten las habilidades de lectura, matemáticas, y sociales para todos los jóvenes participantes. El tema de este año de Power Scholars Academy es "Campamento Espacial", en el que cada día se dedica a la exploración de los planetas, estrellas, y el universo mediante actividades innovadoras, creativas, y aprendizaje increíblemente divertido y enriquecedor, salidas educativas, y eventos especiales.

Para obtener más información sobre la matrícula y el registro, comuníquese con el director del programa.

Loren Montrallo:
loren.montrallo@rochesterymca.org



GRACIAS

A TODOS NUESTROS ALIADOS
DE LA COMUNIDAD



HORIZONS AT HARLEY

HORIZONS AT MCC

**HORIZONS AT UNIVERSITY OF ROCHESTER
AT THE WARNER SCHOOL**

**SUMMERLEAP AT
ALLENDALE COLUMBIA SCHOOL**

**SUMMERLEAP
AT THE COLLEGE AT BROCKPORT**

Reserva esta fecha

101 Dalmations

KIDS

**Presentada por:
ROC Summer Arts
Academy**

**Cuando:
Julio 31 y Agosto 1, 2019**

**Donde:
Henry Hudson Escuela 28**

ENTRADA GRATIS



**Cuando las clases de la escuela se acaban,
¡Comienzan las Comidas de Verano!**

Este verano, los jóvenes de 18 años y menores pueden recibir un desayuno, almuerzo o refrigerio GRATIS, y mantenerse activos en los centros recreativos del vecindario, las escuelas de verano y otros sitios de la comunidad.

Para más información
www.SummerMealsRoc.org



Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester
131 West Broad Street • Rochester, NY 14614
www.rcsdk12.org

Junta de Education
Van Henri White, Presidente
Cynthia Elliott, Vicepresidente
Judith Davis
Elizabeth Hallmark
Beatriz LeBron
Willa Powell
Natalie Sheppard

Representante de los Estudiantes
Malik Jaff

Superintendente Interino de Escuelas
Daniel G. Lowengard



AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

El Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester no discrimina en función de la raza, color, religión, credo, origen étnico, nacionalidad, estado de ciudadanía, edad, estado civil, estado de asociación, discapacidad, características genéticas predisponentes, orientación sexual de una persona, género (sexo), estado militar, estado de veterano, estado de víctima de violencia doméstica o afiliación política, y además no discrimina a los estudiantes por su peso, identidad de género, expresión de género y prácticas religiosas o cualquier otra razón prohibida por el Estado de Nueva York y / o leyes federales de no discriminación en el empleo o sus programas y actividades. El Distrito proporciona igualdad de acceso a las organizaciones comunitarias y juveniles. Las consultas sobre las políticas de no discriminación del Distrito deben dirigirse a:

Jefe de Recursos Humanos, Oficial de Cumplimiento de Derechos Civiles
131 West Broad Street
Rochester, New York 14614
(585) 262-8689
Correo electrónico: CivilRightsCompliance@rcsdk12.org